

Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Deutsche Minderheitenselbstverwaltung
7100 Szekszárd, Rákóczi str. 69-71

Iktatószám: IV. 123-9/2009

JEGYZŐKÖNYV

amely készült **2009. október 27-én (kedden) 15 órakor** a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat Ifjúsági Cserkészházban (Szekszárd, Hrabovszki u. 10.) megtartott üléséről.

Jelen vannak: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök,
Hepp Ádám elnökhelyettes,
Heinek Ottó testületi tag.

Ülés közben érkezett: Heimann Zoltán tag.

Tanácskozási joggal megjelent: Krémer György Tm-i Német Önk. Szövetsége irodavezető,
Herr Teréz főépítész,
Csanda Gyöngyi költségvetési ügyintéző,
Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője,
Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője,
Dr. Kubik Andrea bizottsági referens, jegyzőkönyvvezető.

Meghívott: Töttös Gábor volt SZNKÖ képviselő.

Az elnök megállapítja, hogy a 4 tagú testületből 3 fő jelen van, az ülés határozatképes. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat ülését 15 órakor megnyitja.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Köszönti a megjelenteket. Javaslatot tesz a napirendi pontok sorrendjére. Javasolja, hogy a „Tájékoztató a Teljesítmény motivációs pályázaton nyert támogatásról” című előterjesztést zárt ülésen tárgyalja a testület.

A napirendire vonatkozó módosító javaslat nem érkezett.

Az elnök szavazásra teszi fel a napirendre vonatkozó javaslatot, melyet a testület 3 igen szavazattal, egyhangúlag elfogadott és az alábbi napirendet állapította meg:

NAPIREND

NYILVÁNOS ÜLÉS

1. napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

2. napirendi pont

Tájékoztató a Wunderland Óvoda Kindergarten 2009. évi statisztikai jelentéséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

ZÁRT ÜLÉS

3. napirendi pont:

Tájékoztató a Teljesítmény motivációs pályázaton nyert támogatásról

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

NYILVÁNOS ÜLÉS

4. napirendi pont:

Javaslat további jogviszony létesítésének jóváhagyására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

5. napirendi pont:

Tájékoztató a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetésének háromnegyed éves teljesítéséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

Meghívott: Pál József igazgatóság vezető

6. napirendi pont:

Tájékoztató a Wunderland Óvoda energetikai felújításának helyzetéről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Köpenczei István projektmenedzser

Friedmann Tamás a PLAN-ÉTA Kft. képviselőjében

Czank Géza a KER-PLAN Kft. képviselőjében

Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Herr Teréz főépítész

Pál József igazgatóság vezető

7. napirendi pont:

Egyebek

1. napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

(szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy az utolsó ülés – 2009. szeptember 22. óta a – következő fontosabb események történtek:

Szeptember 24-én Szekszárd Megyei Jogú Város Közgyűlésén vett részt, ahol a Város tárgyalta a 2009. évi költségvetés első félévi teljesítéséről szóló tájékoztatót is.

Szeptember 25-én került megrendezésre a lobby találkozó, amelyen a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzatot Hepp Ádám elnökhelyettes képviselte.

Szeptember 29-én egyeztető tárgyalásokat folytatott Pál József igazgatóság vezető Úrral a Wunderland Óvoda energetikai pályázatával kapcsolatban.

Október 2-án fenntartói megbeszélést tartottak a Wunderland Óvodában.

15 óra 5 perckor Heimann Zoltán megérkezik az ülésterembe. A 4 tagú testületből 4 tag van jelen.

Kérdés, hozzászólás nem volt. A testület a beszámolót határozat hozatal nélkül elfogadta.

2. napirendi pont

Tájékoztató a Wunderland Óvoda Kindergarten 2009. évi statisztikai jelentéséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály: Ismerteti az előterjesztést. Kérdése, hogy hogyan lehet 249 gyermek után normatívát igényelni, amikor 2009. október 1-jéig a 3. életévüket betöltött gyermekek száma csak 245 fő?

Pappné Dévai Éva: A költségvetési törvény szerint azok a gyermekek után igényelhetnek normatívát, akik 2009. december 31-ig betöltötték a 3. életévüket, ez jelenleg 249 fő. A 245 fő gyermek a közoktatási törvény szerinti statisztikai létszám, amely nem azonos a normatív létszámmal. A statisztikai létszám tehát eltérhet a normatív létszámtól.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A testület határozat hozatal nélkül elfogadta a tájékoztatót.

A testület 15 óra 20 perckor a 3. napirendi pont tárgyalásával folytatja munkáját zárt ülés keretében. A nyilvános ülés 15 óra 35 perckor folytatódik.

4. napirendi pont:

Javaslat további jogviszony létesítésének jóváhagyására

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Dr. Józán-Jilling Mihály: Ismerteti az előterjesztést. Kérdése, hogy közalkalmazotti jogviszonyban kell állnia a projektmenedzsernek az óvodával, vagy csak a Munka Törvénykönyve szerinti munkaviszonyban?

Papné Dévai Éva: A projektmenedzsernek közalkalmazotti jogviszonyban kell állnia a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzattal határozott időre – 2010. augusztus 31-ig – heti 20 óra foglalkoztatásban.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja a határozati javaslatot kiegészíteni azzal, hogy a projektmenedzsert heti 20 óra munkaidőben foglalkoztatják.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

42/2009. (IX.27.) SZNKÖ határozat

Javaslat további jogviszony létesítésének jóváhagyására

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat jóváhagyja a TÁMOP 3.1.4. pályázati konstrukcióban nyertes Wunderland Óvoda által megvalósítandó pályázati program projektmenedzserének további jogviszonyban (munkajogviszony keretében), heti 20 óra munkaidőben való foglalkoztatását.
2. A testület felkéri az intézmény vezetőjét, hogy a létszámnövekedéssel kapcsolatos munkáltatói intézkedéseket tegye meg.

Határidő:

1. pont tekintetében 2009. október 27.

2. pont tekintetében 2009. november 20.

Felelős:

1. pont tekintetében Dr. Józán- Jilling Mihály elnök

2. pont tekintetében Simon Attiláné óvodavezető

5. napirendi pont:

Tájékoztató a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetésének háromnegyed éves teljesítéséről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Előterjesztést készítette: Papné Dévai Éva a Wunderland Óvoda gazdasági vezetője

Meghívott: Pál József igazgatóság vezető

Dr. Józán-Jilling Mihály: Ismerteti az előterjesztést. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a Niermann Stiftung Alapítványtól október 2-án érkezett meg mintegy 21 millió Ft, a beszámoló pedig szeptember 30-i határrappal készült, ezért a beszámolóban még nem jelenik meg ez az összeg. A Wunderland Óvoda beruházásának pénzügyi beszámolóját egy másik napirendi pont keretében ismerteti.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

43/2009. (IX.27.) SZNKÖ határozat

Tájékoztató a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2009. évi költségvetésének háromnegyed éves teljesítéséről

A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat elfogadja a 2009. évi költségvetésének háromnegyedévi teljesítéséről szóló tájékoztatót.

Határidő: 2009. október 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

6. napirendi pont:

Tájékoztató a Wunderland Óvoda energetikai felújításának helyzetéről

(írásbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

Meghívott: Köpenczei István projektmenedzser

Friedmann Tamás a PLAN-ÉTA Kft. képviselőjében

Czank Géza a KER-PLAN Kft. képviselőjében

Simon Attiláné a Wunderland Óvoda vezetője

Herr Teréz főépítész

Pál József igazgatóság vezető

Dr. Józán-Jilling Mihály: Tájékoztatja a testületet, hogy a beruházás pénzügyi végrehajtása 60%-os. Az óvoda beruházása egyébként elkészült, a műszaki átadás október 29-én lesz. Tudomása szerint a beruházó levonult a munkaterületről. Szeretné, ha a testület kifejezné elismerését az óvoda dolgozóinak és a szülőknek, amiért hétvégenként az óvoda helyreállításában (takarításban és tapétázásban) segítettek. A műszaki átadást követően ki szeretnék tűzni az óvoda ünnepélyes átadásának időpontját is, erről később ülésen kívül beszélnek. Ismerteti a Wunderland Óvoda beruházásának pénzügyi helyzetét. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2009. október 2-án megérkezett a Niermann Alapítványtól a mintegy 21 millió Ft. A KEOP pályázati előleg már szeptemberben megérkezett, 15.8 millió Ft. Szekszárd Megyei Jogú Város a beruházáshoz 11,14 millió Ft-tal járult hozzá, valamint rendelkezésre állt még a beruházás megvalósításához a Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat 2008. évi pénzmaradványa, amely magában foglalja a Wunderland Óvoda pénzmaradványát is. A beruházás kiindulási pénzügyi forrása így összesen 54,09 millió Ft. Ismerteti a kiadásokat is, amely áll a pályázat elkészítésének költségeiből és a kivitelezés költségeiből, ez összesen 52.846.700,- Ft. Ha a bevételi és a kiadási oldalt összehasonlítja, akkor látszik, hogy az egyensúlyban van. A munkálatok folyamatosak voltak, és nem voltak fizetési nehézségeik sem. A jelenleg ismertett pénzügyi mérleg kb. 60%-ban teljesült. Többek között a műszaki ellenőrzést végző PLAN-ÉTA Kft.-t kell még kifizetniük, a KER-PLAN Kft.-nek is van még egy számlája, és a projektmenedzser kifizetése van még hátra. Pál József igazgatóság vezető úrral abban állapodtak meg, hogy ahhoz, hogy a Város az óvoda beruházásának pénzügyi részét és a város 2009. évi költségvetését le tudja zárni, a város által előfinanszírozásként igénybe vett összeget a német kisebbségi önkormányzatnak vissza kell fizetnie 2009. december 31-ig. Vagyis a fennmaradó költségeket a német kisebbségi önkormányzat csak 2010. januárjában tudja teljesíteni akkor, amikor a Niermann Alapítványtól a következő 75.000 euró megérkezik. Szeretné megköszönni Krémer György Wunderland Óvoda beruházásával kapcsolatos munkáját.

Simon Attiláné: A pénzügyi lezárása a projektnek 2010. januárjára tehető, de az óvoda a pályázat benyújtásakor a fenntarthatóság érdekében környezetvédelmi esélyegyenlőségi feladatokat vállalt, amelyeket teljesíteni kell.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el. A testület határozat hozatal nélkül elfogadta a tájékoztatót.

7. napirendi pont:

Egyebek

Dr. Józán-Jilling Mihály: Javasolja, hogy határozzák meg a következő ülés időpontját, és annak fő témáit. Javasolja, hogy novemberben a közgyűlés előtt tartsanak ülést november 24-én.

Herr Teréz: Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy a közgyűlés november végén nem tart ülést, mert a polgármester úrnak külföldre kell utaznia, ezért november közepén és december közepén lesz rendkívüli közgyűlés.

Dr. Józán-Jilling Mihály: Az előzőekre tekintettel javasolja, hogy a következő ülésüket december 1-jén tartsák 15 órakor. A következő napirendi pontokat javasolja: 2010. évi költségvetési koncepció elfogadása, 2009. évi költségvetés módosítása, tájékoztató a német kisebbségi oktatás és nevelés helyzetéről. Javasolja, hogy a német kisebbségi önkormányzat a 2009. évi közmeghallgatását a következő ülésén, december 1-jén 17 órakor tartsa.

Heimann Zoltán: Javasolja, hogy a következő ülésre vegyék fel napirendi pontként a Szent János kápolna 2010. június 25-i avatásához kötődő német betelepedési ünnepség, és ehhez kötődő konferencia és múzeumi kiállítás előkészületeit.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

Az elnök szavazásra teszi fel a határozati javaslatot, amelyet a testület 4 igen szavazattal elfogadott, és az alábbi határozatot hozta:

44/2009. (IX.27.) SZNKÖ határozat

A 2009. évi Közmeghallgatás időpontja

1. A Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat a 2009. évi közmeghallgatás idejét 2009. december 1-jén 17 órára tűzi ki.
2. A testület felkéri elnökét, hogy gondoskodjon a közmeghallgatás meghirdetéséről, és felkéri Szekszárd Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalát a felhívás közzétételére.

Határidő: 2009. október 27.

Felelős: Dr. Józán-Jilling Mihály elnök

További kérdés, hozzászólás nem lévén, az elnök a testület ülését 16 óra 30 perckor berekeszti.

K. m. f.

*Dr. Józán-Jilling Mihály
Szekszárdi Német Kisebbségi Önkormányzat
Elnöke*

Jegyzőkönyv hitelesítő:

*Hepp Ádám
elnökhelyettes*

Készítette:

*Dr. Kubik Andrea
jegyzőkönyvvezető*

Ellenjegyzem:

*Amreinné dr. Gál Klaudia
aljegyző*